

En Dieu me consolle

Deuxième pars

Paraphrase of Psalm 130, *De profundis*

Pierre de Manchicourt (c.1510-1564)

Le neufiesme livre des chansons (Susato press, Antwerp, 1545)

5

Superius
En Dieu me con - sol - le Mon a - me si at -

Contra
En Dieu me con - sol - le Mon a - me si

Tenor
En Dieu me con - sol - - - le Mon a - me

Bassus
En Dieu me con - sol - le Mon a - me si at -

10

- - tendt. En la fer-me pa - rol - le Tout mon es - poir -

at - tendt. En la fer-me pa - rol - le Tout mon es-poir s'es -

si at-tendt. En la fer - me pa - rol - - le Tout mon es - poir s'es -

tendt. En la fer - me pa - rol - - le Tout mon es - poir s'es -

15 20

s'es - tendt. Mon a-me a Dieu re - gar - de Mat - tin et sans se - jour, Mat -

tendt. Mon a - me a Dieu re - gar - de Mat - tin et sans se - jour, Mat -

- - tendt. Mon a-me a Dieu re - gar - de Mat - tin et sans se - jour, Mat -

- - tendt. Mon a-me a Dieu re - gar - de Mat - tin et sans se - jour,

25

tin de - vant la gar - de As - si - se au point du jour que Is - ra - el en Dieu fon - de Ar -
 tin de - vant la gar - de As - si - se au point du jour que Is - ra - el en Dieu fon - de Ar - di -
 tin de - vant la gar - de As - si - se au point du jour que Is - ra - el en Dieu fon - de Ar -
 Mat - tin de - vant la gar - de As - si - se au point du jour que Is - ra - el en Dieu fon - de Ar - di

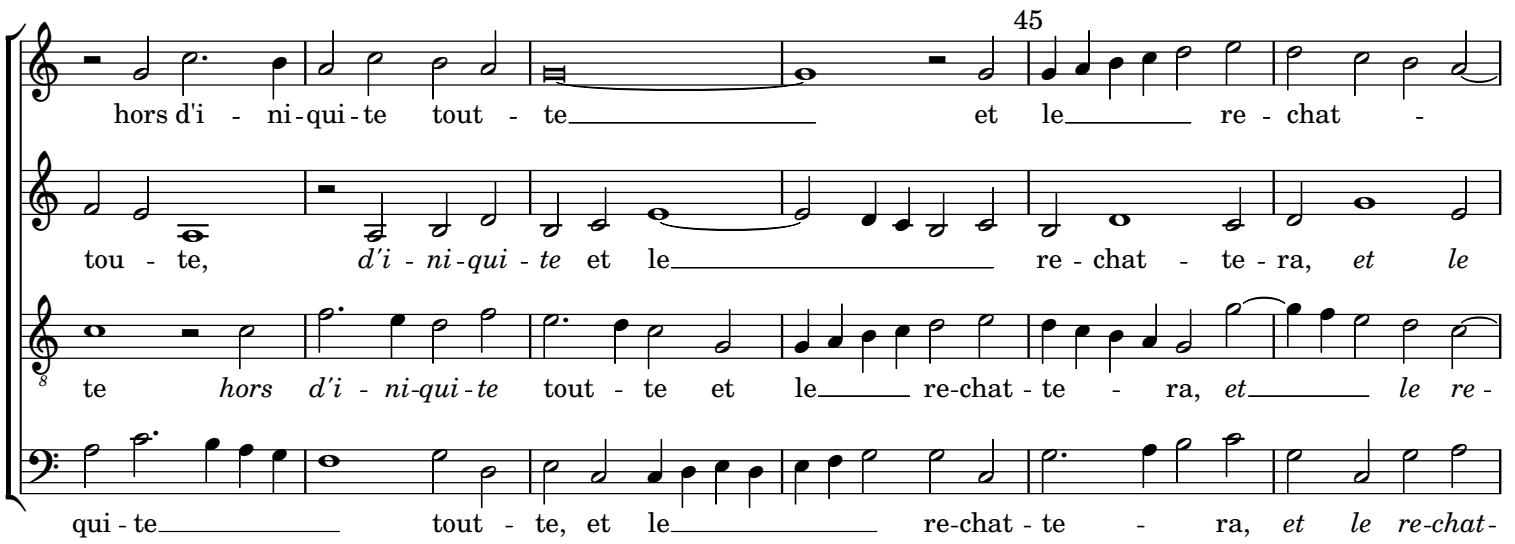
30

di - ment son ap - puy Car en gra - ce il ha - bon - de Et se - cours et en -
 ment son ap - puy Car en gra - ce il ha - bon - de Et se - cours et en luy.
 di - ment son ap - puy Car en gra - ce il ha - bon - de Et se - cours et en luy. C'est
 ment son ap - puy Car en gra - ce il ha - bon - de Et se - cours et en luy. C'est

35 40

luy. C'est cel - luy qui sans doub - te Is - ra - el get - te - ra
 C'est cel - luy qui sans doub - te Is - ra - el get - te - ra hors d'i - ni - qui - te
 cel - luy qui sans doub - te Is - ra - el get - te - ra hors d'i - ni - qui -
 cel - luy qui sans doub - te Is - ra - el get - te - ra hors d'i - ni -

45



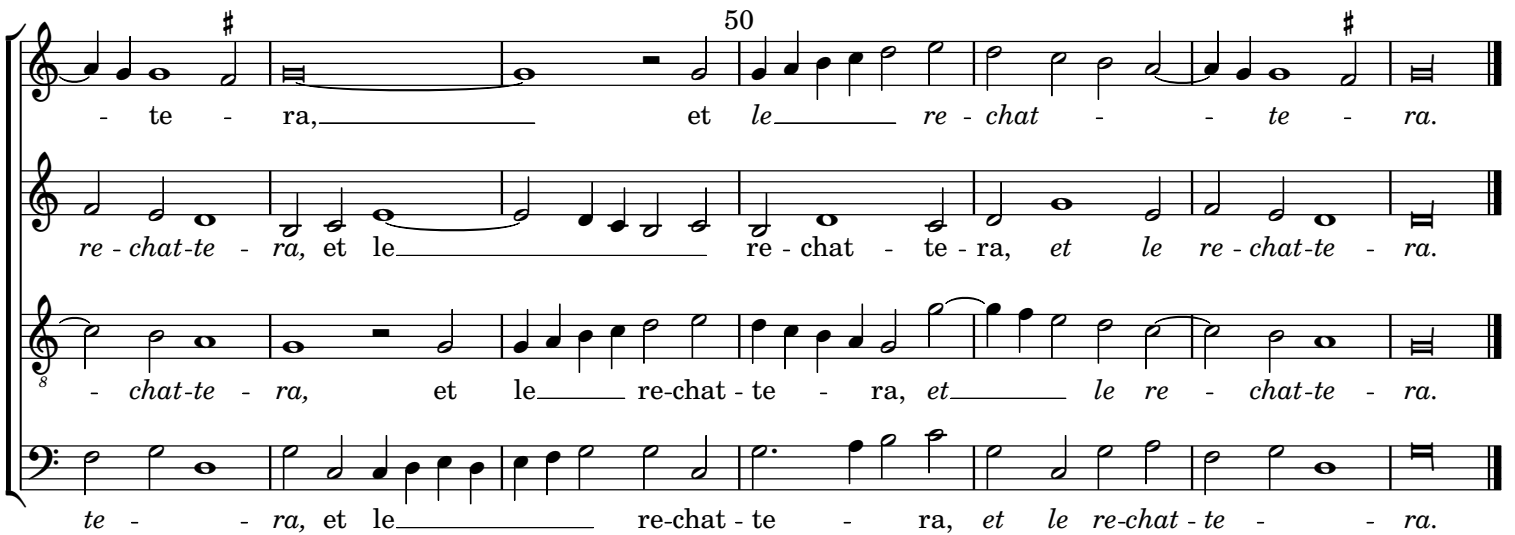
hors d'i - ni-qui - te tout - te _____ et le _____ re - chat -

tou - te, d'i - ni-qui - te et le _____ re - chat - te - ra, et le

te hors d'i - ni-qui - te tout - te et le _____ re-chat - te - ra, et _____ le re -

qui - te _____ tout - te, et le _____ re-chat - te - ra, et le re-chat -

50



- te - ra, _____ et le _____ re - chat - te - ra.

re - chat - te - ra, et le _____ re - chat - te - ra, et le re - chat - te - ra.

- chat - te - ra, et le _____ re-chat - te - ra, et _____ le re - chat - te - ra.

te - ra, et le _____ re-chat - te - ra, et le re-chat - te - ra.

Du fond de ma pensee,
 Au fond de tous ennuyctz
 Dieu, je t'ai adreesee
 Ma clameur iour et nuyct
 Endends ma voix plaintifve
 Seigneur, il est saison
 Ton aureille ententifve
 Soit a mon oraison.
 Si ta rigueur expresse
 En nos peschez tu tiens
 Seigneur, qui est ce
 Qui demourra des tiens
 Si nest tu point severe
 Mais propice a merchi.
 Cest pourquoy on revere
 Toy et ta loy aussy.

Paraphrase of Psalm 130